

Mirko Duspara – Kandidat grupe birača za Gradonačelnika
Grada Slavonskog Broda
Nositelj liste za Gradsko vijeće
Josipa Bašića 69
SLAVONSKI BROD

- ŽURNO-

Županijsko izborni povjerenstvo
Peta Krešimira IV
Slavonski Brod

Predmet: Prigovor na izbornu promidžbu koju emitira Radio Slavonija

Danas, 15.05.2013. godine Radio Slavonija, Mile Budaka 1, 35000 Slavonski Brod vrši emitiranje spotova izborne promidžbe. U bloku spotova nalaze se i spotovi slijedećeg sadržaja:

SPOT 1

*Gradonačelnik kaže kako je puno radio na rješavanju problema zagađenog zraka.
Ma, ne. To su samo prazne priče. On je samo malo galamio, a tijekom svog mandata nije ništa učinio, a čak nije ni udrugama pomogao u tim njihovim akcijama.
Pa da, nama brzo treba promjena.
Gradonačelnik koji zna Evropi predstaviti problem i koji će ga riješiti što je brže moguće.*

Izaberi kandidacijsku listu grupe birača pod rednim brojem 1 za Slavonski Brod.

SPOT 2

*Je li gradonačelnik napravio dovoljno za naš grad? Bazene, tržnicu ...
Ma nije ti to gradonačelnik napravio. On ti je digao kredite i sada će to građani otplaćivati godinama. Trebaju nam promjene. Neki gradonačelnik koji nas neće zaduživati i koji će zapravo upravljati odgovorno imovinom koju ima.*

Izaberi kandidacijsku listu grupe birača pod rednim brojem 1 za Slavonski Brod.

SPOT 3

*Nije li gradonačelnik pokrenuo obnovu Tvrđave?
Ma ne, na tom ti Grad radi već 18 godina, znači već dugo vremena. Naravno, on ti je fulao ključne natječaje i sada zbog toga smo zapravo izgubili ogroman novac iz Europske Unije.
Pa treba nam promjena. Znači neki gradonačelnik koji će besplatno uzeti novac iz Europske Unije. Ono što nama treba.*

Izaberi kandidacijsku listu grupe birača pod rednim brojem 1 za Slavonski Brod.

SPOT 4

*Znaš da je gradonačelnik pokrenuo inicijativu za osnivanjem Sveučilišta?
Nije to njegova ideja. To su ti prazne priče. On ti osam godina nije uspio osnovati tim.
Znači ako želimo to sveučilište onda nam hitno treba promjena. Gradonačelnik koji zna
kako se to radi.*

Izaberi kandidacijsku listu grupe birača pod rednim brojem 1 za Slavonski Brod.

SPOT 5

*Mislim da je gradonačelnik do sada dobro vodio naš grad.
Ma ne, samo ti se čini. Jel ti znaš da se u četiri godine njegova mandata broj nezaposlenih
udvostručio. Popeo ti se s 3000 na 6500 građana bez posla. Nama treba promjena.
Gradonačelnik koji će nam dati posao.*

Izaberi kandidacijsku listu grupe birača pod rednim brojem 1 za Slavonski Brod.

Navedenim spotovima grubo se krši Zakon o lokalnim izborima, odnosno odredbe koje se odnose na izbornu promidžbu i to od samog sadržaja i sudionika pa sve do načina vođenja izborne promidžbe i obveza lokalnih medija. U spotovima se iznosi neistinit sadržaj, neargumentiran, s ciljem nanošenja štete sadašnjem gradonačelniku Mirku Duspari kao kandidatu grupe birača za gradonačelnika odnosno nositelju Kandidacijske liste grupe birača za Gradsko vijeće.

Dokazi:

Spot1, gradonačelnik je neprestano komunicirao ne samo sa udrugama nego i svim ostalima nadležnim institucijama kako bi riješio problem zagađenog zraka. U Gradskoj upravi postoje dokazi ne samo o komunikaciji o s udrugama i pomoći njihovim akcijama nego i dokaz o predstavljanju problema Evropi odnosno njihovim predstavnicima u Republici Hrvatskoj.

Spot2, iz razloga što Gradonačelnika nikada nije digao kredit za financiranje izgradnje gradske tržnice.

Spot3, dokazi za kandidiranje obnove Tvrđave prema fondovima EU isto tako nalaze se u Gradskoj upravi.

Spot4, dokazi da je gradonačelnik pokrenuo inicijativu za osnivanje sveučilišta postoje u Gradskoj upravi te je zakonom utvrđeno tko je nadležan za osnivanje sveučilišta.

Spot5, netočan je podatak da se zadnje četiri godine broj nezaposlenih udvostručio iz razloga što se prema evidenciji Zavoda za zapošljavanje u Slavonskom Brodu može utvrditi da je dana 30.04.2009. godine broj nezaposlenih iznosio 4.505 osoba, a sa danom 30.04.2013. godine iznosi 6.048 osoba. Dokazi se nalaze u Zavodu za zapošljavanje.

Prema tome, svih pet spotova su neistiniti, neargumentirani, s vrlo jednostavnom provjerom možemo utvrditi o kakvoj vrsti spotova se ovdje radi.

Posebno ističemo, da je isto tako nejasno tko je financirao navedene spotove s obzirom da je nepoznat naručitelj.

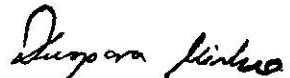
Uz iznošenje neistinitog sadržaja u navedenim spotovima, spotovi nisu niti potpisani od strane sudionika izborne promidžbe. Naime, člankom 33. strogog je propisano da su sudionici izborne promidžbe kandidati, nositelji kandidacijske liste grupe birača, političke stranke odnosno dvije ili više političkih stranaka, naznačeni na objavljenoj listi kandidata i zbirnoj listi (u dalnjem tekstu sudionici). Iz priloženog prijepisa odnosno audio snimke možemo zaključiti kako se ovdje ne radi o sudioniku iz razloga što nije naveden nositelj kandidacijske liste, a što je zakonom strogo određeno.

Stoga Vas molimo da **ŽURNO** zabranite emitiranje ovih spotova na Radio Slavoniji (88,6; 94,3 i 84,1 MHz) Mile Budaka 1, Slavonski Brod, te provedete postupak sukladno odredbama Zakona o lokalnim izborima, odnosno kaznite prekršitelje.

U Slavonskom Brodu, 15.05.2013. godine

Kandidat grupe birača za Gradonačelnika
Grada Slavonskog Broda
Nositelj liste za Gradska vijeće

Mirko Duspara



O tome obavijest:

- Državno izborno povjerenstvo, Visoka 15, 10000 Zagreb
- Gradska izborno povjerenstvo, Petra Krešimira IV, Slavonski Brod
- GONG, Trg bana Josipa Jelačića 15, Zagreb
- Medijima

Mirko Duspara – Kandidat grupe birača za Gradonačelnika
Grada Slavonskog Broda
Nositelj liste za Gradske vijeće
Josipa Bašića 69
SLAVONSKI BROD

- ŽURNO-

Državno izborni povjerenstvo
Visoka 15
10000 Zagreb

Predmet: Prigovor na rad ŽIP-a

Dana 15.05.2013. godine uložili smo prigovor na izbornu promidžbu ŽIP-u u Slavonskom Brodu, a o svemu smo obavijestili i Vas. Na jučerašnjoj sjednici koja je održana u 14 sati tema je bio i podneseni prigovor (a kako nam prenosi naš promatrač Damir Balen) ali je rasprava ponovno završena bez donošenja rješenja. Naime, promatrač ponovno nije mogao dobiti niti zapisnik sa održane sjednice na što po zakonu ima pravo.

Nakon što su odlučili (po našoj slobodnoj procjeni bespotrebno) zatražiti očitovanje Radio Slavonije koja emitira nedopuštene spotove, uslijedio je komentar članice izbornog povjerenstva Slavice Bešlić kako se tu ne radi o osobnoj uvredi te kako su navedeni spotovi dopušteni. Nejasno nam je na koji način se mogu donositi ovakvi zaključci preuranjeno, tim više što smo u prigovoru dostavili i dokaze o neistinitom oglašavanju odnosno reklamiranju, a da iste nitko nije niti pogledao, a kamoli zatražio dodatnu dokumentaciju za koju smo naveli da se nalazi u Gradsкоj upravi (zbog velike količine dokumentacije nije bilo moguće sve dostaviti uz prigovor).

Iz svega ovog proizlazi kako se unaprijed već zna odluka ŽIP-a po podnesenom prigovoru te se postavlja pitanje na koji način kandidati koji poštuju zakonska pravila se mogu zaštititi ako to ne čini tijelo koje bi trebalo biti nezavisno.

Posebno ističimo da za ove izbore nije osnovano niti Etičko povjerenstvo, a prigovor umjesto tijelu koje ne postoji smo morali uputiti Vama.

Na kraju Vas molimo, koliko je sada to u Vašoj mogućnosti, da pridate pozornost na ovakve događaje, iz razloga što se nalazimo na kraju kampanje te će biti nemoguće nadoknaditi štetu koja je na nepošten način počinjena kandidatu Mirku Dusparsu.

S poštovanjem,

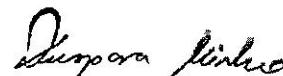
U Slavonskom Brodu, 16.05.2013. godine

Kandidat grupe birača za Gradonačelnika
Grada Slavonskog Broda
Nositelj liste za Gradske vijeće

Mirko Duspara

O tome obavijest:

- GONG, Trg bana Josipa Jelačića 15, Zagreb



MAYA



P / 1575614

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO REGIONALNOGA RAZVOJA
I FONDOVA EUROPSKE UNIJE

10000 Zagreb, Trg kralja Petra Krešimira IV br. 1

KLASA: 402-01/12-04/1
URBROJ: 538-05-1/0196-12-3
Zagreb, 16. listopada 2012.

22.10.2012

053-01/12-01/36	04
15.12.12	

MINISTARSTVO TURIZMA
g. Veljko Ostojić, ministar
Prisavlje 14
ZAGREB

PREDMET: Obnova Tvrđave Brod sredstvima iz fondova Europske unije,
- odgovor, daje se

Veza: Vaša KLASA: 911-02/12-18/2, URBROJ: 529-07-12-02 od 26. srpnja 2012.

Poštovani,

Vezano uz zahtjev Grada Slavonskog Broda za finansijsku potporu ovoga Ministarstva u realizaciji projekta obnove Tvrđave Brod, obavještavamo Vas da trenutno nismo u mogućnosti osigurati traženi iznos za financiranje aktivnosti previđenih za provedbu u 2012.g. (angažiranje tima stručnjaka osposobljenih za izradu potrebne finansijske i tehničke dokumentacije).

Naime, Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije je proračunska sredstva za pripremu projekata u 2012.g. usmjerilo na *Program pripreme i provedbe razvojnih projekata prihvatljivih za financiranje iz fondova Europske unije* unutar kojeg je već izvršen odabir te sklopljeni Sporazumi s odabranim nositeljima projekata.

Budući da Ministarstvo namjerava nastaviti s provedbom ovoga Programa uz povećan iznos finansijskog okvira u 2013. i idućim proračunskim godinama, ovim putem Vas obavještavamo da tijekom zadnjeg kvartala ove godine planiramo objaviti poziv za dostavu ideja za pripremu razvojnih projekata iz sredstava Programa u 2013.g. Predlažemo da Grad Slavonski Brod projekt obnove Tvrđave Brod nominira na navedeni poziv kako bi na ovaj način pokušali iznaći rješenje za financiranje aktivnosti potrebnih za dovođenje projekta u fazu spremnosti za prijavu na natječaje Europske unije.

S poštovanjem,

Uputa prisavniči:
Predsjednik
3.1.2013. Malač



Na znanje: Grad Slavonski Brod, g. Mirko Duspara, gradonačelnik, Vukovarska 1, Slavonski Brod

MATA



REPUBLIKA HRVATSKA

**MINISTARSTVO GOSPODARSTVA
UPRAVA ZA KONKURENTNOST I INVESTICIJE**

KLASA: 053-01/12-01/266
URBROJ: 526-05-01-01/1-12-3
Zagreb, 07. rujan 2012.

REPUBLICA CROATIA
BRODSKO POSAVSKA ŽUPANIJA

Prijenos	18.9.2012.
053 - 01 / 12 - 01 / 36	01
95 - 12 - 5	

**BRODSKO POSAVSKA ŽUPANIJA
GRAD SLAVONSKI BROD**
Gosp. Mirko Duspara, dr.med., gradonačelnik

Vukovarska 1
35 000 Slavonski Brod

Predmet: Obnova Tvrđave Brod sredstvima iz fondova Europske unije

- Odgovor, dostavlja se

Poštovani,

Slijedom Vaše zamolbe, zaprimljene u Ministarstvu gospodarstva dana 23. srpnja 2012 godine, u kojem tražite mogućnost sudjelovanja našeg Ministarstva u financiranju izrade dokumentacije projekta obnove Tvrđave Brod slobodni smo Vas izvijestiti da sukladno novom ustrojstvu i odgovornostima resornih tijela državne uprave Ministarstvo gospodarstva nije u mogućnosti financirati predloženi projekt. Iz Vašeg dopisa koji ste nam uputili vidljivo je da ste sličan dopis uputili i Ministarstvu regionalnog razvoja i fondova EU koje je tijelo zaduženo za koordinaciju EU fondova i pripremu regionalnih projekata koji će se financirati iz strukturnih instrumenata Kohezijske politike EU.

Nadamo se da ćete uspjeti u Vašim nastojanjima uspješne realizacije predstavljenog projekta.

S poštovanjem,





REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO - POSAVSKA ŽUPANIJA

GRAD SLAVONSKI BROD
GRADONAČELNIK

KLASA: 053-01/12-01/61.

URBROJ: 2178/01-04-12- 02

Slavonski Brod, 8. studenoga 2012. godine

ŽURNO

EUROPSKA UNIJA

Delegacija Europske komisije u RH
n/r šefa delegacije, NJ.E. Paula Vandorenna

Trg žrtava fašizma 6
10 000 ZAGREB

PREDMET: *Poziv na sastanak*

Poštovani,

Dana 5. studenoga 2012. godine poslali smo Vam dopis u kojem Vas molimo za pomoć zbog teške situacije zagađenosti zraka u Slavonskom Brodu, ali i okolici. Kako smo naveli u spomenutom dopisu vjerujemo da ste i sami upoznati s problemom znatnog povećanja onečišćenja zraka u Slavonskom Brodu, koje podrazumijeva višestruko povećane granične vrijednosti sumporovodika, benzena, lebdećih čestica i ozona.

U spomenutom dopisu predložili smo da nas primite na razgovor u Vaše službene prostore u Zagrebu ili da nas posjetite u gradu Slavonskom Brodu kako bi se izravno od građana upoznali sa stanjem zagađenosti zraka. Naime, unatoč svim našim apelima upućenim nadležnim institucijama podatci mjerne postaje u Slavonskom Brodu pokazuju kako je onečišćenje zraka iz dana u dan sve veće.

Kao lokalna vlast nemamo mogućnost rješavanja međudržavnih problema, a istovremeno zaštita od strane ministra Zmajlovića kao nadležnog ispred Ministarstva zaštite okoliša je u potpunosti izostala. Stoga Vas iskreno molimo da nam pomognete u namjeri da građanima Slavonskog Borda osiguramo njihovo ustavno pravo na zdrav život.

S obzirom da je za sutra 9. studenoga 2012. najavljen Vaš dolazak u Slavonski Brod u sklopu protokola svečanosti otvaranja radova na Uređaju za pročišćavanje otpadnih voda, ovim putem molimo Vas da nadete vremena za sastanak u prostorijama Grada Slavonskog Broda na temu ovog ozbiljnog ekološkog problema.

Molimo Vas da pokušate naći vremena za sastanak tijekom sutrašnjeg dana jer bi to bila odlična prilika i za razgovor na temu planiranih projekata, koje Grad Slavonski Brod namjerava kandidirati prema europskim fondovima.

Srdačan pozdrav,

Kontakt osoba:

tajnica gradonačelnika, gđica Maja Maslać,
tel. 035/217-001, fax: 035/217-007
e-mail adresa: ured@slavonski-brod.hr

Gradonačelnik:

Mirko Duspara, dr. med.

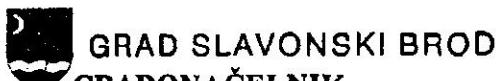
Dostaviti:

1. Naslovu
2. Pismohrana

puta pismom
-da 8.11.2012. tradc'



REPUBLIKA HRVATSKA
BRODSKO - POSAVSKA ŽUPANIJA



GRAD SLAVONSKI BROD

GRADONAČELNIK

KLASA: 053-01/12-01/156. 61

URBROJ: 2178/01-09-12-01.

Slavonski Brod, 5. studenoga 2012. godine

EUROPSKA UNIJA

Delegacija Europske komisije u RH
n/r šefa delegacije, N.J.E. Paula Vandorena

Trg žrtava fašizma 6
10 000 ZAGREB

PREDMET: *Zagađenost zraka u Slavonskom Brodu*

Poštovani šefe delegacije,

ovim putem želio bih Vas zamoliti za pomoć zbog teške situacije zagađenosti zraka u Slavonskom Brodu, ali i okolini. Kao što ste najvjerojatnije i sami upoznati u posljednje vrijeme zagađenost zraka se znatno povećala tako da su u samo zadnjih nekoliko dana višestruko povećane granične vrijednosti sumporovodika, benzena, lebdećih čestica i ozona.

Molimo Vas za pomoć u situaciji kada mi kao lokalna vlast nemamo mogućnost rješavanja međudržavnih problema, a zaštita od strane ministra Zmajlovića kao nadležnog ispred Ministarstva zaštite okoliša i prirode za rješavanje ovog problema u cijelosti je izostala.

Predlažem da nas posjetite u gradu Slavonskom Brodu te se izravno od građana upoznate sa stanjem zagađenosti zraka ili nas primite na razgovor u Vaše službene prostore u Zagrebu.

Ovim putem želimo se zahvaliti i na Vašem sudjelovanju u slučaju zaštite gradske imovine, a u predmetu Odmaralište na Korčuli odnosno tvrtke Novogradnja. Bez Vašeg nadzora rada državnih institucija Grad Slavonski Brod sasvim sigurno ne bi uspio u zaštiti gradske imovine.

Iskreno se nadamo da ste u mogućnosti pomoći nam i u ovom slučaju, jer smo upoznati s Vašim Izvješćem za 10. mjesec 2012. godine kako državna vlast nije poduzela mjere za zaštitu zraka u Republici Hrvatskoj, a kako to nalažu europski propisi.

Kontakt osoba:

tajnica gradonačelnika, gđica Maja Maslač,
tel. 035/217-001, fax: 035/217-007
e-mail adresa: ured@slavonski-brod.hr

Srdačan pozdrav,

Gradonačelnik:

Mirko Duspara, dr. med.

Dostaviti:

1. Naslovu
2. Pismohrana

Stano

REPUBLIKA HRVATSKA
BROJ: 10.1.2013. / 01

EUROPSKA FEDERACIJA ZA ČIST ZRAK I UDRUGA ZA ŽAŠTITU OKOLIŠA

Grad Slavonski Brod
c/o Dr Med. Mirko Duspara, gradonačelnik
SLAVONSKI BROD
HRVATSKA

PRIREDITAK	10.1.2013.
PRIMERA	
PRIMERA	
053-01	12-01/G1
Uradni broj	
15-13-01	

Datum vaše upućivanje naše upućivanje dodatak
4. siječanj 2013. dopis 19-11-2012 EFCA13vH001 1

Predmet
Kvaliteta zraka

Dragi dr. Duspara,
Volio bih potvrditi primanje vašeg pisma, poslanog 19. studenog prošle godine i zaprimljenog faxom i poštanskim mailom u EFCA tajništvu. U Vašem pismu opisali ste situaciju industrijskog zagadenja koja je postojala u mnogim Europskim zemljama u prošlosti, ali kojom se bavilo sedamdesetih godina prošlog stoljeća i sada se smatra adekvatno riješenom. To je, međutim, započelo tek nakon što su stanovnici organizirali zajedničke osjećaje u svojim gradovima i zahtijevali djelovanje Vlasti. U situacijama sa prekomjernim onečišćenjem takva djelovanja bi mogla imati dvonacionalan karakter.

EFCA je svjesna da su zemlje jugoistočne Europe slijedile različit vremenski put u njihovom industrijskom razvoju i povezani higijenu okoliša i da su nove nacionalne granice rezultirale problemima prekomjernog onečišćenja koje je teže riješiti. Ipak, stanovnici Vašeg grada također imaju pravo udisati čist zrak. U Vašem pismu pravedno ste zatražili za bilo kakvu pomoć koju bi EFCA mogla osigurati.

Kako bi se odredilo što bi EFCA mogla napraviti bila je velika pomoć imati vođenje dr. Vladimire Vadjic. Ona je povjernik Hrvatskog Člana u EFCA i EFCA-ov zamjenik predsjednika i kao što znate, sudjeluje na situaciji u Slavonskom Brodu u ime svojeg instituta IMI. Ona nas je obavijestila da Vaš grad sada dobiva nacionalnu podršku za potpuniju i kvantitativniju procjenu lokalne kvalitete zraka. Kako hrvatska razina znanosti doseže internacionalne standarde, EFCA je uvjerenja da je ovaj aspekt u dobrim rukama. Što se tiče naftne rafinerije pitanje nije bilo tehničko, prvičito zato što je tehnologija za rad bez primjetne štete za javno zdravlje i okoliš također poznata i komercijalno dostupna.

Ono što ostaje, dakle, je problem između dvije države, Hrvatske i Bosne i Hercegovine. Razumjet ćete da federacija „obrazovnih udruga“ kao što je EFCA nije u mogućnosti miješati se na političkoj razini. Srećom, naučili smo da su nadležni ministri dvaju država u kontaktu u vezi toga i nadajmo se da će mjere poduzete na bosanskoj rafineriji smanjiti najgoru izloženost u Slavonskom Brodu u bliskoj budućnosti.

U zaključku, odlučili smo da je najbolje što mi možemo učiniti je da objavimo sažeti članak o ovom pitanju u EFCA-ovom glasilu. Ovo su elektronične novine koje su prvotno distribuirane među članovima EFCA udruga i koje su također poslane grupi političkih stvaralača i dionicima u politici okoliša u Europi, posebno Europskoj uniji. Ispis naslovne stranice i stranice sa člankom iz Glasila broj 16, objavljenog 4. prosinca 2012. je priložen. Cijeli glasilo može biti preuzeto sa naše web stranice na www.efca.net.
Želimo vam uspjeh u budućim pokušajima poboljšanja kvalitete zraka u Vašem gradu.

Srdačno Vaš,

Joop van Ham, glavni tajnik

cc. dr. Vladimira Vadjic

EFCA Newsletter

Europska federacija za čist zrak i udruge za zaštitu okoliša

U ovom broju

Godina atmosfere?

Kretanja u politici Eu

Kvaliteta zraka

- Kvaliteta zraka u Evropi
- EIA direktive
- Sadržaj sumpora u brdoskim gorivima
- Politika nanomaterijala

Klima

- EU- meta Kyoto Protocol
- Smanjenje emisija F-plinova
- ETS i avijacija
- Trgovanje emitiranjima: reforma ETA-a
- „Brzo pokretanje“ finansijske klime
- Kooperacija EU i Kina

Energija

- biogoriva
- goriva škriljca
- energetska efikasnost direktiva

Slavonski Brod:

Prekomjerno onečišćenje

Ultrafine čestice: UFP-4

Otvoren Poziv za radove

AQM2012- Istanbul

- Izvještaj

Novosti u EFCA

- Sastanak skupštine EFCA
- Novosti od članova
- GUS i KIT: UFP-4
- IUAPPA svjetski kongres

Kalendar

Godina atmosfere?

Godina 2012 privodi se kraju. Kako će biti zapamćena u odnosu na politiku razvoja atmosferskih problema?

S obzirom na klimatske uvjete dugoročne ambicije su potvrđene; međutim spor napredak umanjuje njihovu vjerodostojnost. Izuzetak u EU je usvajanje direktive za energetsku efikasnost koja upotpunjuje zakonodavnu osnovu pod energetskim paketom dogovorenim 2008.

Naravno, 2012 će biti zapamćena kao godina prerađenog Gothenburg Protocol-a pod Konvencijom za dalekometno prekogranično zagadenje zraka. Kako god, mnogo toga ovisi o individualnim strankama Konvencije i, posebno svakom Protokolu koji onda treba nacionalnu ratifikaciju.

Moguće da je 2012. godina Europskih putokaza, gledajući prema 2050. ili izvan. Povjerenstvo je izgradilo dugoročnu viziju na svim političkim domenama. Sa atmosferskog gledišta najrelevantnija je okolina, klimatske akcije, istraživanja i tehnologija, prijevoz i mobilnost i poljoprivreda i ruralni razvoj.

Što se tiče politike zagadivanja zraka godina 2012. je prerana za EU: revizija Direktive za kvalitetu zraka i NEC Direktive je objavljena za 2013. koja će biti godina EFCA, kako god, smatraje svaku godinu Godinom zraka, ili bolje Godinom atmosfere: za zdravije disanje i stabilnu klimu.

Nedavno je, međutim, Komisija dovršila osvrt na Direktivu za Procjenu utjecaja na okoliš i poslala zahtjev za preglednu Direktivu Europskom parlamentu i Vijeću. Zahtjev sada eksplicitno sadrži resurs učinkovitosti i klimatski utjecaj kao aspekt koji treba biti uključen u Procjene pod novom Direktivom. Ovo će značiti da će u budućnosti razvitak ravnoteže morati biti između zaštite protiv utjecaja na okoliš i količine energije koja je potrebna za to. EFCA bi željela da EID označi početka integriranih pristupa učine 2012. uparnjenu ako prvu godinu atmosfere u Europi.

Slavonski Brod: prekogranični problemi

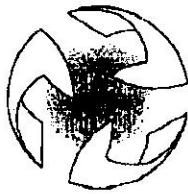
Sa najavljenim pristupanjem Hrvatske, godina 2013. će Europskoj uniji donijeti novog člana. U bliskoj budućnosti hrvatska će svoje građane morati zaštititi od zagadenja zraka u suglasnosti sa standardima EU. Srećom, pripremaju se već dosta vremena i dokazano je da imaju infrastrukturu za ispuniti ovaj zahtjev. Ovo je također postalo vidljivo s položaja hrvatskog EFCA člana, Hrvatska Udruga za prevenciju zagadenja zraka (CAPP), koja je aktivna na nacionalnoj i međunarodnoj razini, a igra i ulogu na području regije.

Pristupanje Hrvatske Europskoj Uniji u 2013. će pomaknuti njene granice i dovesti nove susjede: Bosnu i Hercegovinu, također jednu od zemalja koje su utemeljena raspadom Jugoslavije. Smješten na zajedničkoj granici je hrvatski grad Slavonski Brod koji, kako se čini, daje još jedan primjer prekomjernog onečišćenja zraka. Nedavno je EFCA primila pismo od gradonačelnika, dr. Mirka Duspare u kojem je on doveo ovu situaciju do pažnje EFCA-e. U kontaktu sa hrvatskim članom CAPP, EFCA je primila slijedeće informacije.

Premda je napravljena opsežna analiza situacije još uvijek ju je potrebno je završiti, a 60,000 stanovnika Slavonskog Broda ne dvojni u lošu kvalitetu zraka u njihovom gradu niti u njen uzrok. Odmah preko granice u Bosni na udaljenosti od 3.5km smještena je naftna rafinerija koja se odaje smrdljivim i štetnim sumpornim emisijama kada vjetar puše prema gradu; ovo je pretežna situacija. Ranije ove godine tražili su svoja prava na čist zrak mirnim prosvjedima u svom gradu i također pred Vladom u Zagrebu.

Sada se čini da su njihova potraživanja shvaćena. Hrvatski ministar za okoliš i prirodu preuzima odgovornost i kontaktira bosanskog ministra te saznaje da će popravci na rafineriji uskoro početi. Vlasnik, ruski Nestro Group, dio gigantskog Zarubeznjeft, sada se mora izručiti.

Stranke u ovom problemu, stanovnici Slavonskog Broda, dva nadležna ministra i iznad svega naftna rafinerija mogu znati da će Europa pratiti slijedeće korake.



EUROPEAN FEDERATION OF CLEAN AIR AND ENVIRONMENTAL PROTECTION ASSOCIATIONS

The European Symposium on Environmental Protection

Grad Slavonski Brod
c/o Dr Med. Mirko Duspara, Mayor
SLAVONSKI BROD
KROATIË

10.1.2013
053-01/11.01/61 01
15.43.03

date	your reference	our reference	annexes
4 January 2013	letter of 19-11-2012	EFCA13vH001	1

subject
air quality

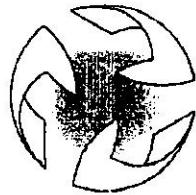
Dear dr Duspara,
I would like to acknowledge receipt of your letter, sent 19 November last year and received by fax and postal mail at the EFCA secretariat. In your letter you described a situation of industrial pollution which existed in many European countries in the past, but which has been addressed since the seventies of the last century and is now being considered to have been solved adequately. It was only started, however, after inhabitants organised themselves to canalise the feelings in their cities and required action of the authorities. In situations with transboundary pollution such actions could have a bi-national character.

FFCA is aware that countries in South Eastern Europe followed a different time path in their industrial development and connected environmental hygiene and that new national boundaries have resulted in transboundary pollution problems which are more difficult to solve. Nevertheless, the inhabitants of your city also have a right to breath clean air. In your letter you rightly solicited for any help EFCA could provide.

In order to assess what EFCA could do it was a big help to have the guidance of dr Vladimira Vadjic. She is the delegate of the Croatian Member in EFCA and EFCA's vice-president and you may know that she is involved in the situation in Slavonski Brod on behalf of her institute IMI. She informed us that your city is getting national support now for a more complete and quantitative assessment of local air quality. As the Croatian level of science meets international standards EFCA is convinced that this aspect is in good hands then. With respect to the oil refinery the question is not either a technical one primarily because technology for operating it without appreciable harm to public health and the environment is also known and commercially available.

President: dr F. Reichert
Vice-presidents: dr V. Vadje
Secretary-General/Treasurer: dr J. van Ham

Secretariat: Burg. Scholtenstraat 1
NL-2645 NI. DELFT/GAULW
The Netherlands
Tel.: +31-15-256 4356; **Fax:** +31-15-261 3186
E-mail: info@efca.net
Website: www.efca.net



EUROPEAN FEDERATION OF CLEAN AIR AND ENVIRONMENTAL PROTECTION ASSOCIATIONS

The European Symposium on Environmental Protection

What remains, therefore, is a problem between the two countries, Croatia and Bosnia-Herzegovina. You will understand that a federation of 'learned associations' like EFCA is not in a position to interfere at this political level. Fortunately, we learned that the competent ministries of the two countries are in contact on the matter and hopefully measures at the Bosnian refinery will reduce the worst exposures in Slavonski Brod in a near future.

In conclusion, we decided that the best we could do was to publish a concise article on the matter in EFCA's Newsletter. This is an electronic Newsletter which is primarily distributed among members of EFCA associations and which is also sent to a group of policymakers and stakeholders in environmental policy in Europe, in particular the EU. A print of the cover page and the page with the article of Newsletter No. 16, published 4 December 2012 is enclosed. The full Newsletter can be downloaded from our website at www.efca.net.

We wish you all success in your further efforts to improve air quality in your city.

Yours sincerely,

Joop van Ham, secretary-general

cc. dr Vladimira Vadjic

President: dr T. Reichert
Vice-presidents: dr V. Vadjic
Secretary-General/Treasurer: dr J. van Ham

Secretariat: Burg. Scholtenstraat 1
NL-2645 NL DELFGAOW
The Netherlands
Tel.: +31-15-256 4356; Fax: +31-15-261 3186
E-mail: info@efca.net
Website : www.efca.net